

CƠ QUAN PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG

## BAN GIA CƯ VÀ TÀI TRỢ LIÊN BANG

Thomas K. Lai  
GIÁM ĐỐC

Marin County Civic Center  
3501 Civic Center Drive  
Suite 308  
San Rafael, CA 94903  
415 473 6269 T  
415 473 7880 F  
415 473 2255 TTY

Xây Dựng và An Toàn  
Dịch Vụ Sức Khỏe Môi Trường  
Quy Hoạch  
Đánh Giá Môi Trường  
Gia Cư  
Tính Bền Vững  
Thực Thi Bộ Luật  
GIS  
Trợ Cấp Liên Bang

[www.marincounty.org/cda](http://www.marincounty.org/cda)

### CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ

#### ĐIỀU TRẦN ỦY BAN THIẾT LẬP ƯU TIÊN TOÀN QUẬN

Cuộc Họp Cộng Đồng Không Bắt Buộc để Thảo Luận về Đơn Đăng Ký Tham Gia Chương Trình Trợ Cấp Trộn Gói Phát Triển Cộng Đồng (CDBG) và Hợp Tác Đầu Tư HOME (HOME)

Thứ Năm, ngày 24 tháng 2 năm 2022 lúc 6 giờ tối

#### ĐỊA ĐIỂM CUỘC HỌP

Điều Trần Trực Tuyến qua Zoom. Đăng ký ở đây:

[https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN\\_jY10CkqTSoyH6HVMNU8Jlw](https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_jY10CkqTSoyH6HVMNU8Jlw)

#### 1. Phát Biểu Khai Mạc

#### 2. Thảo Luận và Đánh Giá Đơn Xin Tham Gia Dự Án

- A. Giới Thiệu Nhân Viên
- B. Thảo luận về các dự án do Ủy Ban Thiết Lập Ưu Tiên xác định
- C. Bình Luận Công Khai

#### 3. Cập Nhật của Nhân Viên

#### 4. Thời Gian Mở để Lấy Ý Kiến Công Khai về các Vấn Đề Không Có trong Chương Trình Nghị Sự

**Điều Trần Ủy Ban Thiết Lập Ưu Tiên Toàn Quận Trong Tương Lai:**

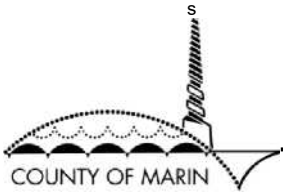
Thứ Năm, ngày 7 tháng 4 năm 2022 lúc 6 giờ tối.

Điều Trần Trực Tuyến qua Zoom

Nếu quý vị có thắc mắc về phiên điều trần công khai, vui lòng gọi Ban Gia Cư và Tài trợ Liên Bang theo số (415) 473-6279 tại Cơ Quan Phát Triển Cộng Đồng Quận Marin. Những người sử dụng thiết bị TTY có thể liên hệ với chúng tôi theo số (415) 473-3232 (TTY) hoặc qua Dịch vụ Chuyển tiếp của California theo số 711. Tất cả các cuộc họp và sự kiện cộng đồng do Quận Marin tài trợ hoặc tiến hành đều được tổ chức tại các địa điểm dễ tiếp cận. Quý vị có thể yêu cầu các biện pháp đáp ứng bằng cách gọi cho Ban Gia Cư và Tài Trợ Liên Bang theo số (415) 473-6279, (415) 473-3232 (TTY), hoặc qua e-mail: [federalgrants@marincounty.org](mailto:federalgrants@marincounty.org), ít nhất năm ngày làm việc trước ngày diễn ra sự kiện. Các bản sao tài liệu được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu. Phiên dịch ngôn ngữ ký hiệu và dịch sang các ngôn ngữ khác không phải tiếng Anh sẽ được cung cấp theo yêu cầu. Nếu quý vị cần phiên dịch ngôn ngữ, phiên dịch viên ngôn ngữ ký hiệu, thiết bị nghe hỗ trợ hoặc biện pháp đáp ứng hợp lý khác, vui lòng gọi văn phòng của chúng tôi theo số (415) 473-6279, ít nhất năm ngày làm việc trước phiên điều trần công khai mà quý vị muốn tham dự. Để tránh ảnh hưởng đến những người mẫn cảm với môi trường, vui lòng không dùng nước hoa hoặc các loại nước thơm khác. Gọi cho Golden Gate Transit (415-455- 2000, 711 TDD) để biết thông tin chuyển tuyến.



Kế Hoạch Hợp Nhất, Kế Hoạch Hành Động Hàng Năm, Báo Cáo Đánh Giá và Kết Quả Hàng Năm Hợp Nhất, hồ sơ về việc sử dụng khoản tài trợ trước đây của Chương Trình Trợ Cấp Trọn Gói Phát Triển Cộng Đồng, Chương Trình Hợp Tác Đầu Tư HOME và Chương Trình Cơ Hội Gia Cư Cho Người Mắc Bệnh AIDS, Chính Sách Dân Quyền, Kế Hoạch Hỗ Trợ Di Dời và Giải Tỏa Khu Dân Cư, Chính Sách Không Phân Biệt Đối Xử, và các hồ sơ chương trình được cung cấp để kiểm tra tại Cơ Quan Phát Triển Cộng Đồng Quận Marin, 3501 Civic Center Drive, Room 308, San Rafael, California. Các bản sao tài liệu được cung cấp ở các định dạng thay thế theo yêu cầu.



CƠ QUAN PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG

## BAN GIA CƯ VÀ TÀI TRỢ LIÊN BANG

Thomas K. Lai  
GIÁM ĐỐC

Marin County Civic Center  
3501 Civic Center Drive  
Suite 308  
San Rafael, CA 94903  
415 473 6269 T  
415 473 7880 F  
415 473 2255 TTY

Xây Dựng và An Toàn  
Dịch Vụ Sức Khỏe Môi Trường  
Kế Hoạch  
Quy Hoạch  
Đánh Giá Môi Trường  
Gia Cư  
Tính Bền Vững  
Thực Thi Bộ Luật  
GIS  
Trợ Cấp Liên Bang

NGÀY:  
KÍNH GỬI:

Thứ Năm, ngày 24 tháng 2 năm 2022 lúc 6 giờ tối Ủy  
Ban Thiết Lập Ưu Tiên Toàn Quận

TỪ:

Molly Kron, Chuyên Viên Lập Kế Hoạch Cấp Cao  
Leelee Thomas, Phó Giám Đốc Ban Gia Cư và  
Tài Trợ Liên Bang

CHỦ ĐỀ:

Cuộc Họp Cộng Đồng Không Bắt Buộc để Thảo  
Luận về Đơn Đăng Ký Tham Gia Chương Trình  
Trợ Cấp Trọn Gói Phát Triển Cộng Đồng  
(CDBG) và Hợp Tác Đầu Tư HOME (HOME)

ĐỊA ĐIỂM CUỘC HỌP:

Điều Trần Trực Tuyến qua Zoom. Đăng ký ở đây:  
<https://us06web.zoom.us/webinar/register/WNjYl0CkqTSoyH6HVMNU8Jlw>

### Yêu Cầu:

1. Xem xét đơn đăng ký do thành viên Ủy Ban Thiết Lập Ưu Tiên Toàn Quận xác định.

### Thảo Luận:

#### Hội Thảo Xem Xét Đơn Đăng Ký

Cuộc họp này ở hình thức hội thảo. Sẽ không đưa ra quyết định và sẽ không có bỏ phiếu. Nhân viên sẽ trình bày tổng quan ngắn gọn các đơn đăng ký do Ủy Ban Thiết Lập Ưu Tiên Toàn Quận xác định. Sau đó, các thành viên Ủy Ban sẽ có thời gian để đặt câu hỏi và nêu ý kiến về đơn đăng ký với nhân viên và người nộp đơn đăng ký dự án.

#### Mục Đích Hội Thảo:

- Cung cấp cho PSC cái nhìn tổng quan về các đơn đăng ký nhận được.
- Tạo điều kiện thuận lợi cho PSC xem xét các đơn đăng ký và góp ý kiến cho nhân viên trước khi có khuyến nghị.

#### Mục Tiêu Hội Thảo:

- Phát triển quyền sở hữu và sự tham gia của PSC vào các khuyến nghị tài trợ.
- Tăng cường hiểu biết về các dự án tài trợ giới hạn và có giá trị.

Người nộp đơn đăng ký cần lưu ý rằng Ủy Ban sẽ có khuyến nghị riêng về phân bổ nguồn tài trợ tại các buổi điều trần công khai riêng lẻ khác được xếp lịch vào tháng 3 và tháng 4 năm 2022. Những cuộc họp này sẽ được tổ chức công khai, và chương trình nghị sự bao gồm thời gian mở tiếp nhận ý kiến cộng đồng.

Tất cả các đơn đăng ký tham gia Chương Trình Trợ Cấp Trọn Gói Phát Triển Cộng Đồng (CDBG) và Hợp Tác Đầu Tư HOME năm 2022-24 được đăng trên [trang web của Ban Gia Cư và Tài Trợ Liên Bang của Quận](#).

### **Các Hành Động Cần Thiết:**

1. Không cần thực hiện hành động.

### **Tài Liệu Đính Kèm:**

Tài liệu đính kèm 1: Hướng Dẫn Nộp Đơn Đăng Ký

Tài liệu đính kèm 2: Mẫu Đơn Đăng Ký

### **Đường Liên Kết Nộp Đơn:**

- [Đơn Đăng Ký Tham Gia Dự Án Cơ Sở Hạ Tầng Cộng Đồng/Vốn](#)
- [Đơn Đăng Ký Tham Gia Dự Án Gia Cư](#)
- [Đơn Đăng Ký Tham Gia Dự Án Dịch Vụ Công Cộng](#)